90 DAYS LIMITED WARRANTY

For a period of ninety (90) days from date of purchase, **Shinn Fu Co. of America, Inc.** will repair or replace, at its option, without charge, any of its products which fails due to a defect in material or workmanship, or which fails to conform to any implied warranty not excluded hereby.

Performance of any obligation under this warranty may be obtained by returning the warranted product, freight prepaid, to **Shinn Fu Co. of America, Inc.** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Except where such limitations and exclusions are specifically prohibited by applicable law, (1) the CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY SHALL BE THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PRODUCTS AS DESCRIBED ABOVE, and (2) **Shinn Fu Co. of America, Inc.** SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGE OR LOSS WHATSOEVER, and (3) THE DURATION OF ANY AND ALL EXPRESSED AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO A PERIOD OF NINETY (90) DAYS FROM DATE OF PURCHASE.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

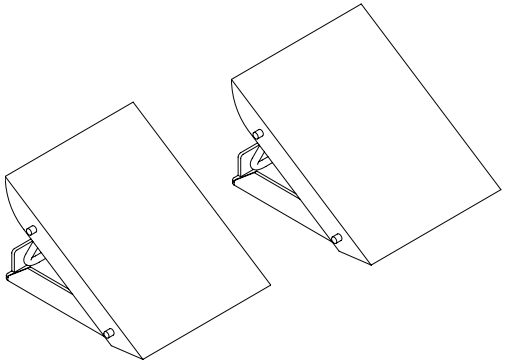
Pro-Lift®

Foldable Wheel Chocks

Operating Instructions & Parts Manual

Model Number
T-8075

Capacity
2000 lb.



⚠ WARNING

To avoid crushing and related injuries: NEVER work on, under or around a load supported only by a hydraulic jack. ALWAYS use a pair of adequately rated jack stands.

Shinn Fu Company of America, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Phone (816)891-6390, fax (816)891-6599

Printed in China
T-8075-M0_012013

Save these instructions. For your safety, read, understand, and follow the information provided with and on this product. The owner and operator of this equipment shall have an understanding of this product and safe operating procedures before attempting to use. The owner and operator shall be aware that use of this product may require special skills and knowledge. Instructions and safety information shall be conveyed in the operator's native language before use of this product is authorized. If any doubt exists as to the safe and proper use of this product, remove from service immediately.
Inspect before each use. Do not use if broken, bent, cracked, or damaged parts (including labels) are noted. Any product that appears damaged in any way, operates abnormally or is missing parts, shall be removed from service immediately. If the wheel chock has been or suspected to have been subjected to a shock load (a load dropped suddenly, unexpectedly upon it), immediately discontinue use until it has been checked by a factory authorized service center. It is recommended that an annual inspection be done by qualified personnel. Labels and Owner's Manuals are available from manufacturer.

PRODUCT DESCRIPTION

Pro-Lift Foldable Wheel Chocks have been designed to be used in conjunction with all lifting equipment to help provide a safe, stable lifting condition. This product is intended to be used on cars, vans, and light trucks only. Foldable wheel chocks are not support devices and should not be used to raise or to permanently support/secure a vehicle to prevent movement.

BEFORE USE

1. Verify that the product and the application are compatible, if any doubt call Pro-Lift Customer Support @ (816)891-6390.
2. Before using this product, read the owner's manual completely and familiarize yourself thoroughly with the product, its components and recognize the hazards associated with its use.
3. Lubricate as instructed in Maintenance Section.

⚠WARNING

Study, understand, and follow all instructions provided with and on this device. Use only in pairs on a hard, level surface. Failure to heed these markings may result in personal injury and/or property damage.

! SAFETY MESSAGE !

The wheel diagonally oppposite from the wheel being lifted shall be chocked in both directions.

OPERATION

1. Ensure application is compatible with product.
2. Read, understand and follow the tire changing procedure as specified by the vehicle manufacturer's owners manual.
3. Unfold and pull out support bar to the stop, locking the support bar in groove.
4. Always use folding wheel chocks in pairs, one pair per tire.
5. Position foldable wheel chocks so each is centered on the tread of the tire.

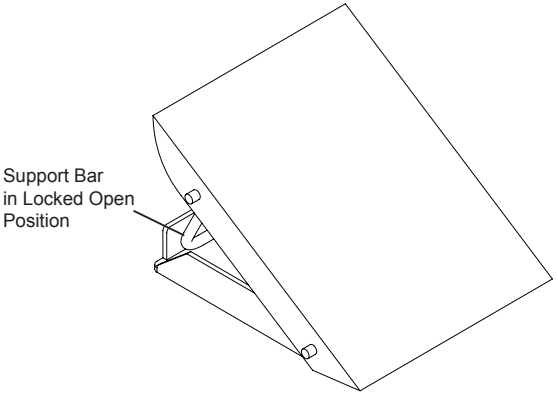
MAINTENANCE

Lubrication

Periodically inspect the folding wheel chocks. Ensure that all parts move freely. A periodic coating of light lubricating oil to the pivot points will help to prevent rust and assure the folding wheel chock moves freely. Please note that there are no replacement parts applicable to this device.

Cleaning

Periodically inspect the folding wheel chocks for signs of rust or corrosion. If any rust spots are found, sand the affected area and cover with a suitable utility paint. Wipe chocks with a clean dry cloth.



GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à partir de la date d'achat, **Shinn Fu Co. of America, Inc.** réparera ou remplacera, à sa discrétion, sans frais, tous ses produits qui sont défectueux à cause d'un défaut de matériau ou de fabrication ou qui ne respectent pas les conditions de toute garantie implicite qui n'est pas exclue par la présente garantie.

Pour bénéficier du service offert par la garantie, il faut retourner le produit couvert par celle-ci, port payé, à **Shinn Fu Co. of America, Inc.** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Sauf dans les cas où les limitations et les exclusions décrites dans ce paragraphe sont spécifiquement interdites par la loi : (1) LE SEUL RECOURS DU CONSOMMATEUR EST DE FAIRE RÉPARER OU REMPLACER LES PRODUITS DÉFECTUEUX COMME DÉCRIT CI-DESSUS; (2) **Shinn Fu Co. of America, Inc.** NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS OU DE PERTES QUELCONQUES; (3) LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU EXPRESSE, CE QUI INCLUT SANS LIMITATION LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SERA LIMITÉE À QUATRE-VINGT-DIX (90) JOURS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT.

Certaines provinces et certains États ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite et il est donc possible que la limitation décrite ci-dessus ne s'applique pas. Certaines provinces et certains États ne permettent pas d'exclure ou de limiter les dommages consécutifs ou indirects et il est donc possible que la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-dessus ne s'applique pas. Cette garantie vous confère des droits particuliers et il est aussi possible que vous puissiez jouir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre et d'un État à l'autre.

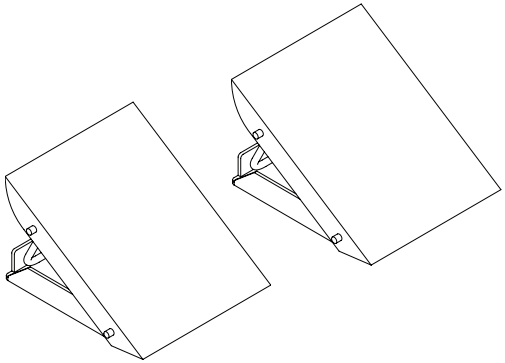
Pro-Lift MD

Cales de roue pliables

Manuel des consignes d'utilisation et des pièces

Numéro de modèle
T-8075

Capacité
907,18 kg (2 000 lb)



⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter un écrasement et les blessures en lien avec celui-ci :
Ne travaillez JAMAIS autour d'une charge, en dessous d'elle ou sur celle-ci, si elle est supportée seulement par un cric hydraulique. Utilisez TOUJOURS une paire de béquilles de cric dont la capacité nominale est adéquate.

Shinn Fu Company of America, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153, É.-U.
Téléphone : 1 816 891-6390 Télécopieur : 1 816 891-6599

Imprimé en Chine
T-8075-M0_012013

Conservez ces instructions. Pour votre sécurité, lisez, comprenez et respectez toutes les consignes fournies avec ce produit ou se trouvant sur celui-ci. Le propriétaire, ainsi que l'utilisateur, doit comprendre le fonctionnement de ce produit et les consignes de sécurité associées à son utilisation avant de s'en servir. Ces personnes doivent aussi savoir que, pour utiliser ce produit, il peut être nécessaire d'avoir des connaissances ou des habiletés spéciales. Avant que l'utilisation de ce produit ne soit autorisée, il faut faire connaître à l'opérateur, dans sa langue maternelle, les instructions et les informations relatives à la sécurité. S'il y a des doutes quant à la façon adéquate et sécuritaire de se servir de l'appareil, il faut en cesser l'utilisation immédiatement.
Inspectez avant chaque utilisation. N'utilisez pas le réservoir s'il y a des pièces brisées, déformées, fissurées ou endommagées (ce qui inclut les étiquettes). Tout produit qui semble endommagé, qui semble fonctionner anormalement, ou qui est incomplet doit être mis hors service immédiatement. Si l'on pense que la cale de roue a été soumise, ou semble avoir été soumise, à une surcharge d'impact (charge qui serait tombée accidentellement dessus), cessez immédiatement de l'utiliser et faites-la vérifier par un centre de réparation agréé par l'usine. Il est recommandé qu'un personnel qualifié inspecte l'appareil annuellement. Il est possible de se procurer d'autres étiquettes et d'autres manuels du propriétaire auprès du fabricant.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les cales de roue pliables Pro-Lift ont été conçues pour être utilisées conjointement avec tous les équipements de levage, afin de fournir des conditions de levage sécuritaires et stables. Ce produit est destiné à une utilisation sur les automobiles, les fourgonnettes et les camions légers seulement. Les cales de roue pliables ne sont pas des dispositifs de soutien et ne doivent pas être utilisées pour soulever ou supporter ou sécuriser un véhicule de façon permanente pour empêcher qu'il bouge.

AVANT L'UTILISATION

1. Vérifiez que le produit et son utilisation sont compatibles. Si vous avez des doutes, appelez le soutien à la clientèle Pro-Lift au 1 816 891-6390.
2. Avant d'utiliser ce produit, lisez le manuel d'utilisation au complet et familiarisez-vous parfaitement avec le produit et ses composants, et identifiez les dangers associés à son utilisation.
3. Lubrifiez selon les instructions de la section « Entretien ».

⚠ MISE EN GARDE

Lisez, comprenez et suivez toutes les consignes se trouvant dans les documents fournis avec cet appareil. Utilisez les cales par paires seulement sur une surface dure et de niveau. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

! MESSAGE DE SÉCURITÉ !

La roue qui se trouve diamétralement opposée à la roue qui est soulevée doit être calée dans les deux sens.

FONCTIONNEMENT

1. Assurez-vous que le produit et son utilisation sont compatibles.
2. Lisez, comprenez et respectez la procédure de remplacement de pneu prescrite dans le manuel du propriétaire fourni par le fabricant du véhicule.
3. Dépliez et tirez la tige de soutien sur la butée, en verrouillant la tige de soutien dans la rainure.
4. Utilisez toujours les cales de roue pliables par paires, une paire par pneu.
5. Placez les cales de roue pliables de manière à ce que chacune soit centrée sur la bande de roulement du pneu.

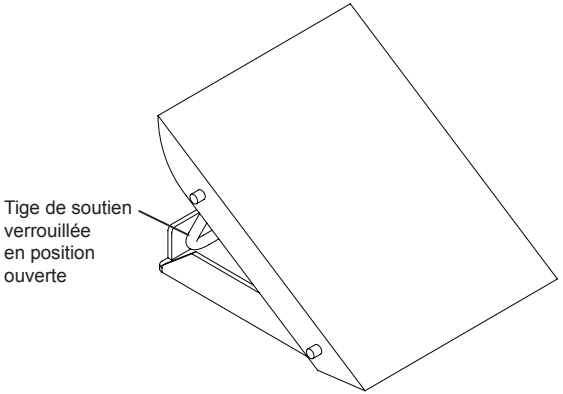
ENTRETIEN

Lubrification

Inspectez périodiquement les cales de roue pliables. Assurez-vous que toutes les pièces bougent librement.
Une lubrification périodique des points de pivotement avec de l'huile légère aide à prévenir la rouille et à assurer que les cales de roue pliables bougent librement. Veuillez noter qu'il n'y a pas de pièces de rechange pour ce dispositif.

Nettoyage

Inspectez périodiquement les cales de roue pliables pour voir s'il y a de la rouille ou de la corrosion. Si vous trouvez des taches de rouille, sablez la partie où elles se trouvent et couvrez-les avec une peinture adéquate. Essuyez les cales avec un linge propre et sec.



GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Por el período de noventa (90) días desde la fecha de compra, **Shinn Fu Co. of America, Inc.** reparará o reemplazará, a su discreción, sin costo alguno, cualquier producto que presente fallas debido a defectos de materiales o mano de obra, o que no cumpla con la garantía implícita no excluida en el presente documento.

El cumplimiento de toda obligación en virtud de esta garantía puede obtenerse con el envío del producto en garantía, con flete abonado en origen, a **Shinn Fu Co. of America, Inc.** Warranty Service Department, 10939 N. Pomona Ave., Kansas City, MO 64153.

Salvo que tales limitaciones y exclusiones estén específicamente prohibidas por las leyes vigentes, (1) el ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS, COMO SE DETALLA ARRIBA; (2) **Shinn Fu Co. of America, Inc.** NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR DAÑOS O PÉRDIDAS EMERGENTES O INCIDENTALES; y (3) LA DURACIÓN DE TODA GARANTÍA IMPLÍCITA Y EXPLÍCITA, LO QUE INCLUYE, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA FINES ESPECÍFICOS, ESTARÁ LIMITADA A UN PERÍODO DE NOVENTA (90) DÍAS DESDE LA FECHA DE COMPRA.

Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Algunos estados no permiten excluir o limitar los daños emergentes o incidentales, por lo tanto esta limitación o exclusión puede no ser aplicable en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener además otros derechos que varían de un estado a otro.

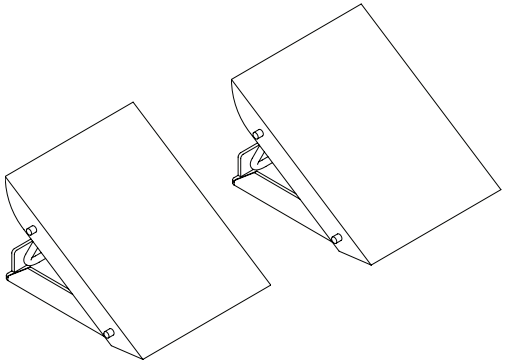
Pro-Lift®

Calzos plegables para ruedas

Manual de piezas e instrucciones de funcionamiento

Número de modelo
T-8075

Capacidad
2000 lb (907,18 kg)



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones por opresión y otras lesiones: NUNCA trabaje sobre, debajo o alrededor de una carga que solamente esté apoyada en un gato hidráulico. SIEMPRE use un par de soportes para gato de capacidad nominal adecuada.

Shinn Fu Company of America, Inc.
10939 N. Pomona Ave.
Kansas City, MO 64153
Teléfono (816)891-6390, Fax (816)891-6599

Impreso en China
T-8075-M0_012013

Conserve estas instrucciones. Para su seguridad, lea, comprenda y siga la información que viene con este producto antes de su uso. El propietario u operador de este equipo debe tener conocimientos sobre este producto y los procedimientos de funcionamiento seguro antes de intentar utilizarlo. El propietario u operador debe tener presente que el uso de este producto podría requerir habilidades y conocimientos especiales. Las instrucciones y la información de seguridad deben expresarse en la lengua materna del operador antes de recibir autorización para el uso de este producto. Si tiene dudas sobre el uso seguro y adecuado de este producto, proceda a sacarlo de servicio de inmediato.

Inspeccione el dispositivo antes de cada uso. No lo utilice si detecta que está roto, doblado, agrietado o tiene piezas dañadas (incluidas las etiquetas). Debe sacar de servicio en forma inmediata todo producto que presente daños, de la naturaleza que fueren, funcione mal o tenga piezas faltantes. Si tiene la sospecha o la certeza de que el calzo para rueda fue sometido a una carga de impacto (una carga arrojada repentina e inesperadamente sobre este), interrumpa su uso de inmediato hasta su revisión por parte de un centro de servicio de fábrica autorizado. Se recomienda realizar una inspección anual a cargo de personal calificado. Las etiquetas y los manuales del propietario están disponibles por parte del fabricante.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los calzos plegables para ruedas Pro-Lift están diseñados para ser utilizados junto con todos los equipos de elevación a fin de ofrecer condiciones de elevación estables y seguras. Este producto está diseñado para ser utilizado únicamente en autos, camionetas y camiones livianos. Los calzos plegables para ruedas no son dispositivos de soporte y no se deben utilizar para levantar ni asegurar/sostener un vehículo de manera permanente para evitar el movimiento.

ANTES DEL USO

1. Verifique que el producto y la aplicación sean compatibles; si tiene dudas, llame al Centro de soporte al cliente de Pro-Lift al (816)891-6390.
2. Antes de usar este producto, lea todo el manual del propietario; procure familiarizarse en forma completa con el producto y sus componentes, y reconocer los peligros asociados a su uso.
3. Lubrique según se indica en la sección de mantenimiento.

⚠ ADVERTENCIA

Estudie, comprenda y siga todas las instrucciones proporcionadas con este dispositivo. Utilícelo únicamente en pares y sobre superficies duras y uniformes. Si no se respetan estas indicaciones, podrían producirse lesiones personales o daños a la propiedad.

! MENSAJE DE SEGURIDAD !

La rueda diagonalmente opuesta a la rueda que se va a levantar se debe bloquear en ambos sentidos.

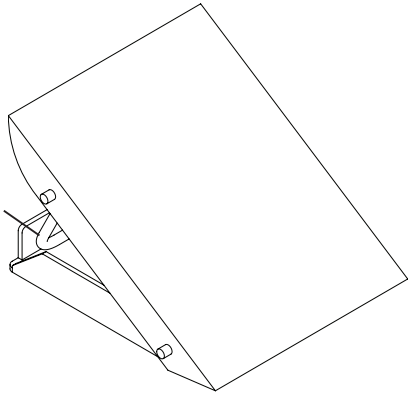
FUNCIONAMIENTO

1. Asegúrese de que la aplicación sea compatible con el producto.
2. Lea, comprenda y siga el procedimiento de cambio de neumáticos según lo especificado en el manual del propietario del fabricante del vehículo.
3. Desdoble y tire de la barra de soporte hasta que haga tope; luego, trábela en la ranura.
4. Use siempre calzos plegables para ruedas en pares (un par por neumático).
5. Ubique los calzos plegables para ruedas de manera que cada uno esté centrado en la banda de rodadura del neumático.

MANTENIMIENTO

Lubricación

Inspeccione los calzos plegables para ruedas periódicamente. Asegúrese de que todas las piezas se muevan libremente. La lubricación periódica con un aceite liviano en los puntos de giro ayudará a evitar la corrosión y garantizará que el calzo plegable para rueda se mueva libremente. Tenga en cuenta que no se proporcionan piezas de repuesto con este dispositivo.

Limpieza

Inspeccione periódicamente los calzos plegables para ruedas en busca de signos de oxidación o corrosión. Si aparecen manchas de óxido, lije el área afectada y cúbrala con pintura utilitaria adecuada. Limpie los calzos con un paño limpio y seco.